



یادداشت تفاهم

میان وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

و

موسسه د شانتی رضا کاره تولنه SVA

در رابطه به

کمک های اضطراری حمایتی تعلیمی / فرهنگی و WASH در

ولایات ننگرهار و کنرها

۱۳۹۸



مقدمه

پس منظر موسسه:

ایس وی ای (SVA) یک موسسه خیره بین المللی جاپانی بوده، که نام انگلیسی آن (Shanti Volunteer Association) و مخفف آن (SVA) میباشد.

شانتی، یک کلمه سانسگری است که به معنی صلح و آرامی میباشد. منابع مالی این موسسه اکثر توسط مردم جاپان به شکل رضاکارانه پرداخت میگردد.

دفتر مرکزی این موسسه در توکیو پایتخت کشور جاپان میباشد.

این موسسه در سال ۱۹۸۰ میلادی برای کمک به مهاجرین کمبودیایی که از رژیم پولپوت ناراض بودند و در سرحدات کشور تایلند کمپ ها را ایجاد نموده بودند به نام JSRC تاسیس گردید، این موسسه در کمپهای مهاجرین بر علاوه مواد غذایی و کمک های صحی، در بخش معارف نیز مساعدت مینمود.

در سال ۱۹۸۱ میلادی نام JSRC به Sutoshu Volunteer Association تبدیل شد.

در سال ۱۹۹۲ میلادی رژیم پولپوت در کمبودیا از بین رفت، کمپها بسته شد و مهاجرین کمبودیایی به مملکت خود عودت نمودند، و جنگ به پایان رسید.

این موسسه به پیشنهاد دولت کمبودیا در سال ۱۹۹۲ میلادی دفتر خود را در پایتخت کمبودیا بنومپین افتتاح نمود، و تا به حال در بخش معارف مصروف کار میباشد.

در سال ۱۹۹۲ میلادی نام این موسسه از Sutoshu Volunteer Association به نام فعلی آن Shanti Volunteer Association مبدل گردید.

بعد از سقوط رژیم طالبان موسسه مذکور برای نخستین بار کمک های بشری خود را در ولایت نورستان آغاز نمود، و مواد غذایی و دیگر ضروریات منازل را به مستحقین در آن ولایت مساعدت نمود، و در همین سال در ممالک مختلف به آسیب دیدگان زلزله نیز مساعدت نمود.

در سال ۲۰۰۳ میلادی یک مرکز صحی را در پشاور پاکستان بمنظور مهاجرین افغان افتتاح نمود، در مرحله نخست در سال ۲۰۰۳ میلادی این موسسه دفتر خود را در ولایت ننگرهار شهر جلال آباد افتتاح نمود، که در سه بخش در آن ولایت به فعالیت آغاز کرد، فعالیت های بشر دوستانه این موسسه فعلاً ولایات ننگرهار، کنرها، لغمان، کابل، بلخ، هرات و بامیان را تحت پوشش قرار می دهد.

قابل یادآوری است که این موسسه، در بخش معارف و کمک های اضطراری فعالیت دارد و قبلاً تفاهم نامه را به وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان در سال ۲۰۱۷ راجع به پروژه کمک های اضطراری در ولایت ننگرهار برای عودت کنندگان کشور پاکستان، به امضا رسانیده است.

همچنان این مؤسسه در سال ۲۰۱۸ تفاهم نامه دیگری تحت نام پروژه ER-WASH با وزارت محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان به امضا رسانیده است و فعلاً به تعقیب قرارداد قبلی مؤسسه مذکور میخواهد تفاهم نامه دیگر را به اسم کمک های اضطراری حمایتی تعلیمی و WASH به امضا رساند.



Handwritten signature or mark.

ماده اول : طرفین

جوانب در این یادداشت تفاهم عبارتند از وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و موسسه SVA که منبعه به نام طرفین یا می گردند و به طور خلاصه در این موافقت نامه ، وزارت امور مهاجرین به نام وزارت و موسسه SVA به نام موسسه یاد می گردد.

ماده دوم: اهداف پروژه:

۱- تهیه آب آشامیدنی صحی برای فامیلهای عودت کننده و بیجاشدگان، از طریق حفر چاه های عمیق و آبرسانی از طریق نلها (Pipe Scheme).

۲- آموزش و آگاهی در مورد حفظ الصحه برای عودت کنندگان و بیجاشدگان، از طریق آگاهی عامه و ورکشاپ های صحی.

۳- ایجاد مراکز تعلیمی (CBCs (Community Bases Center و تدویر برنامه های آموزشی برای اطفال مهاجرین و عودت کنندگان که شامل مکب نیستند.

۴- ایجاد مراکز برای زنان مهاجر و عودت کننده و تدویر برنامه های آموزشی جهت ارتقای ظرفیت آنها از طریق ورکشاپ های مختلف.

ماده سوم : مستفیدین پروژه

این پروژه برای ۵۰۲۰ نفر از عودت کنندگان و بیجاشدگان در ولایاتی ننگرهار و کنرها که نیاز به حمایت دارد تطبیق خواهند شد.

مستفیدین پروگرام که شامل پلان سال ۲۰۱۹ میلادی میباشد					
ولایات	مرد	زن	جمله	فیصدی	
ننگرهار	۱۷۴۴	۲۶۱۶	۴۳۶۰	۸۷	
کنرها	۲۳۰	۴۳۰	۶۶۰	۱۳	

ماده چهارم : مدت پروژه

این پروژه یک ساله در تاریخ ۲۰۱۹/۰۶/۱۷ آغاز و الی تاریخ ۲۰۲۰/۰۶/۱۶ دوام خواهد داشت و از طرف جاپان پلت فورم JPF تمویل می گردد.

ماده پنجم: فعالیت های پروژه

- ایجاد مراکز ارتقای ظرفیت برای زنان مهاجر و بیجاشده: - در این مراکز در حدود ۱۲۶۰ تن زنان مهاجر و بیجاشده (۳۰ زن در شورای زنان، ۲۲۵ زن در فعالیت های ارتقای ظرفیت، ۱۵۰ زن در صنفهای سواد آموزی، ۷۲۰ زن اشتراکننده در پروگرام ها مانند معالومات حفاظتی ابتدایی، ۷۵ زن در پروگرام خیاطی و ۶۰ زن ترینر برای ارتقای ظرفیت) به منظور ارتقای ظرفیت در ساحات معلومات ابتدایی حفاظتی که شامل خشونت جنسیتی، حفظ الصحه بهداشتی، سواد آموزی و حفاظت از کودکان میباشد.

- مراکز تعلیمی (CBC) - ایجاد مراکز تعلیمی (از صنف اول الا صنف ششم) برای ۹۶۰ اطفال مهاجر و بیجاشده در چهار منطقه (ننگرهار و کنرها) در این چهار منطقه که در مرکز ۶ صنف درسی میباشد که در هر صنف ۳۰۰ شاگرد حضور دارند.



درس خواندن است برای پیشبرد این صنوف درسی ۲۴ معلم ورکشاپ خواهد گرفت، ۸۰۰ والیدین در جلسات متعدد معلمین و والیدین شرکت خواهد کرد همچنان ۹۶۰ بسته تعلیمی برای شاگردان مراکز توزیع خواهد گردید، جلسات مکرر همراي کمیونتي و مکاتب به منظور آگاهی از تعلیمات در حالات اضطراری تدویر خواهد شد.

- آبرسانی از طریق حفر چاه عمیق و نلها - حفر چاه عمیق و نصب تسهیلات آبرسانی و آگاهی عامه در مورد بهداشت و حفظ الصحه برای 400 خانواده مهاجر و بیجاشده در دو منطقه مختلف (قریه دامان و تعمیرات) در ولایت ننگرهار ۴۰۰ فامیل در پروگرام های آگاهی عامه مراقبت حفظ الصحه شرکت خواهد کرد، ۴۰۰ بسته صحي برای این فامیل ها توزیع خواهد گردید، تست های مکرر آب های صحي که مجیا گردیده انجام خواهد شد، نل های آب یا پایپ سکیم برای این ۴۰۰ فامیل و حفر دو حلقه چاه عمیق.

ساخت پایپ سکیم به جزئیات ذیل:

حفر نمودن چاه توسط ماشین روتري به عمق ۱۲۰ متر به قطر ۱۳ اینچ و نوعیت پایپ کیسینگ سکيجول ۸۰ با قطر ۸ اینچ میباشد.

ساخت یک ذخیره آب به ظرفیت ۲۰۰۰ لیتر (۲۰ متر مکعب)، نصب ۲۴ تخته سولر به ظرفیت ۶ کیلو وات، ساخت ۱۷ ستمپ پوست (نل) که آب ذخیره را در آن برای خانواده های بازگشت کننده و بیجاشده توزیع میگردد، ساخت دیوار احاطه ۸،۳*۷،۷ متر و نصب دروازه ورودی عمومی.

ماده ششم: خلاصه بودجه پروژه

خلاصه بودجه پروژه به شرح ذیل می باشد:

بودجه: ۵۱۷۰۸۳۴۶ افغانی

مصارف پروژه	مبلغ به افغانی	فیصدي
مصارف مستقیم پروژه	۳۲۵۷۶۲۵۸	۶۳،۰۰٪
مصارف غیر مستقیم پروژه (مصارف اداری)		
معاش کارمندان	۴۳۱۷۶۴۷ افغانی	۸،۳۵٪
موترها و خانه های کرایي	۳۳۹۷۲۳۸ افغانی	۶،۵۷٪
معاش کارمندان ساحوی	۹۴۳۶۷۳۳ افغانی	۱۸،۲۵٪
مصارف تیل	۹۶۱۷۷۵ افغانی	۱،۸۶٪
مصارف مواصلاتی (مصارف تیلیفون و انترنیت)	۸۲۷۲۳ افغانی	۰،۱۶٪
قرطاسیه	۵۱۷۰۸۴ افغانی	۱،۰۰٪
ترانسپورت و حق الزحمه	۴۱۸۸۳۸ افغانی	۰،۸۱٪

نوت: قابل یادآوری است که از مجموع فنڈ منظور شده این پروژه ۷۶۳۷۵۶۱ افغانی سهمیه ولایت کنرها و ۴۴۰۷۰۷۸۵ افغانی سهمیه ولایت ننگرهار میباشد.



ماده هفتم: نحوه شناسایی مستحقین

بخاطر دریافت نیازمندیهای خانواده های بازگشت کننده و بیجا شدگان داخلی، جلسات هماهنگی با ریاست مهاجرین و عودت کنندگان دایر گردیده، معلومات جمع آوری شده با نظر داشت نیازمندیها، اولویت بندی شده از طرف مؤسسه (SVA) با هماهنگی و همکاری ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان، ریاست انکشاف دهات و ریاست معارف ننگرهار و کنرها سروی اجتماعی و سروی تخنیکي اجرا میگردد، در جریان سروی اجتماعی بازدید از محل، جلسات متعدد به مردم و نماینده های مردم برای جمع آوری معلومات، تشخیص نیازمندیها، شناسایی مستحقین پروژه ی پلان شده و دریافتن واقعیت ها کی برای تطبیق یک پروژه ایمرجنسی ضروری پنداشته می باشد صورت میگردد. بعد از سروی اجتماعی و تخنیکي به نظر داشت پلان، پلان توسعه ریاست معارف و بودیجه مؤسسه (SVA) تسهیلات بهداشتی و تعلیمات بهداشتی انتخاب میگردد، در جریان تطبیق پروژها (آبرسانی و تعلیمی) از هر فعالیت مربوطه پروژها به ریاست های ذیدخل (ریاست مهاجرین و عودت کنندگان، ریاست معارف و ریاست انکشاف دهات) ولایات ننگرهار و کنرها اطلاع داده میشود و در هر برنامه نماینده های این ریاست ها موجود و حضور میابد.

ماده هشتم: اصول مشترک

- فعالیت های مشترک عملی در رابطه به موثریت پروژه تحت تطبیق.
- تدویر مجالس غرض جلب توجه سایر نهادهایی که فعالیت های خیریه را انجام میدهند.
- تبادل نظریات در جهت بهتر سازی برنامه ها.

ماده نهم: مکلفیت های مؤسسه

مکلفیت های مؤسسه تطبیق کننده این پروژه عبارتند از :

۱. پیروی از قوانین و مقررات دولت جمهوری اسلامی افغانستان.
۲. نظارت تخنیکي و حمایت از تمام کارکنان که در روند پروژه شامل می باشد.
۳. ایجاد یک سیستم رجعت دهی با سیستم مراقبت صحت عامه و شرکای دیگر.
۴. ارایه گزارشات منظم و موثق (ربعوار و در ختم فعالیت) از فعالیت های پروژه به وزارت امور مهاجرین (ریاست مهاجرین ولایات، ریاست عمومی عودت و ریاست عمومی بیجا شدگان داخلی از طریق ایمیل و هارد).
۵. اشتراک در همه جلسات تخنیکي و هماهنگی مربوطه.
۶. فراهم نمودن تمامی معلومات راجع به فعالیت های پروژه به ریاست های مربوطه وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان به اساس تقاضا.
۷. در صورتیکه مشکلات و چالشها سد راه برنامه قرار گیرد عجلتاً با ریاست های محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان در میان گذاشته می شود.
۸. فراهم ساختن زمینه نظارت برای کارمندان ریاست / وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان.
۹. در ارزیابی، سروی و مساعدت، (طرز العمل معیاری عملیاتی برای هماهنگی پاسخدهی عاجل به بیجا شدگان داخلی) را در نظر بگیرند.



ماده دهم : تعهدات وزارت / ریاست های امور مهاجرین و عودت کنندگان

۱. نظارت از فعالیت های پروژه.
۲. وزارت امور مهاجرین به ریاست های امور مهاجرین در ولایات هدایت خواهند داد تا در رابطه به بهبود پروژه همکاری نمایند.
۳. در صورتیکه پروژه با کدام مانع و یا مشکل که حل آن از توان موسسه بالاتر باشد و وزارت امور مهاجرین و یا ریاست های مربوطه آن با در نظر داشت صلاحیت قانونی خویش در رفع و حل آن اقدام خواهند نمود تا برنامه به نحوی که اهداف پروگرام ایجاب مینماید تطبیق گردد.
۴. اگر موسسه خلاف تعهدات مندرج این یادداشت تفاهم و قانون انجوها عمل نماید، وزارت حق دارد تا فعالیت های پروژه را توقف دهد.

ماده یازدهم : تعدیل

این یادداشت تفاهم با توافق کتبی طرفین تعدیل شده می تواند.

ماده دوازدهم : فسخ

فسخ این یادداشت با اطلاع تحریری هریک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و ۳۰ روز بعد از دریافت چنین اطلاعی، نافذ می باشد.

ماده سیزدهم : حل منازعات

هرگونه اختلاف یا دعوی ناشی این یادداشت تفاهم از طریق تفاهم و گفتگو حل می گردد.

ماده چهاردهم : انفاذ

این یادداشت تفاهم از تاریخ امضا مدار اعتبار بوده و توسط نمایندگان با صلاحیت طرفین در دو نسخه که از اعتبار یکسان برخوردار است به تاریخ / / ۱۳۹۸ در کابل به امضا رسیده است.

از جانب موسسه

از جانب وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

محترم وحید احمد زمانی
رئیس و سرپرست اداره (SVA)

